

Questionnaire Health literacy Assessment Scale for Adolescents (HAS-A)

Version Française

	Pour chaque proposition, choisissez la réponse qui vous correspond le mieux :	Jamais	Rarement	Parfois	Souvent	Toujours
1	Est-ce que ça vous arrive de poser des questions sur votre santé à votre médecin ?					
2	Est-ce que votre médecin comprend ce que vous voulez dire quand vous lui posez une question ?					
3	Est-ce que vous arrivez facilement à décrire votre problème de santé à votre médecin ?					
4	Est-ce que vous avez l'impression que votre médecin comprend quand vous répondez à ses questions ?					
5	Est-ce que vous comprenez les réponses de votre médecin à vos questions ?					
6	Est-ce que ça vous arrive d'être perdu.e parce que vous avez trouvé des informations différentes sur le même sujet de santé ?					
7	Est-ce que ça vous arrive d'être perdu.e quand votre médecin vous parle d'un médicament à prendre ?					
8	Est-ce que ça vous arrive d'être perdu.e lorsque votre médecin parle d'effets négatifs possibles d'un traitement ?					
9	Est-ce que ça vous arrive d'être perdu.e lorsque votre médecin vous donne les résultats d'examen, par exemple une radio ?					
10	Est-ce que ça vous arrive d'être perdu.e lorsque vous lisez les consignes pour prendre un médicament ?					
11	Est-ce que vous avez des problèmes pour vous renseigner sur une maladie ou un sujet de santé parce que l'information écrite que vous trouvez est difficile à comprendre ?					
12	Est-ce que les papiers que vous remplissez chez votre médecin vous semblent difficiles à comprendre ?					
13	Est-ce que ça vous arrive d'être perdu.e quand il y a beaucoup de chiffres et de pourcentages dans les informations sur la santé ?					
14	Quand vous parlez de santé avec d'autres personnes que votre médecin, est-ce que ça vous arrive d'être désorienté.e parce qu'elles vous disent ?					
15	Est-ce que ça vous arrive d'avoir besoin qu'on vous aide à lire des dépliants ou d'autres documents sur la santé ?					

Calcul des scores

Pour chaque item, les réponses sont codées :

- Jamais = 0
- Rarement = 1
- Parfois = 2
- Souvent = 3
- Toujours = 4

Il n'y a pas de score unique pour le questionnaire HAS-A mais trois scores calculés en faisant la simple somme des réponses aux items :

- Score « Communication » : items 1 à 5
- Score « Confusion » : items 6 à 9
- Score « Fonctionnel » : items 10 à 15

Référence :

Rouquette A, Rigal L, Mancini J, Guillemin F, van den Broucke S, Allaire C, Azogui-Lévy S, Ringa V, Hassler C. (2021) Health Literacy throughout adolescence: Invariance and validity study of three measurement scales in the general population. *Patient Education and Counseling*, in press. <https://doi.org/10.1016/j.pec.2021.07.044i>